

IMPRIMANTE À JET D'ENCRE
EPSON® STYLUS® C64



Guide de référence rapide

*Impression de base
Résolution de problèmes*

Avis sur les droits d'auteur

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire, de conserver dans un système central ou de transmettre le contenu de cette publication sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit – reproduction électronique ou mécanique, photocopie, enregistrement ou autre – sans la permission écrite préalable de SEIKO EPSON CORPORATION. L'information contenue dans la présente ne peut être utilisée qu'avec ce produit EPSON. EPSON décline toute responsabilité en cas d'utilisation de cette information avec d'autres appareils.

Ni SEIKO EPSON CORPORATION ni ses filiales ne sont responsables vis-à-vis de l'acheteur de ce produit ou de tierces parties en cas de dommages, de pertes, de frais ou de dépenses subis ou engagés par suite d'un accident ou d'une mauvaise utilisation de ce produit ou de modifications, réparations ou altérations non autorisées de ce produit ou (sauf pour les États-Unis) du non-respect des directives de fonctionnement et d'entretien fournies par SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION décline toute responsabilité en cas de dommages ou de problèmes découlant de l'utilisation d'options ou de produits consommables autres que les produits désignés comme produits EPSON d'origine ou comme produits approuvés pour EPSON par SEIKO EPSON CORPORATION.

Utilisation responsable du matériel protégé par les lois sur les droits d'auteur

Les appareils photo numériques, les scanners et les imprimantes à jet d'encre, comme les photocopieurs et les appareils photo conventionnels, peuvent servir à la reproduction non appropriée de matériel protégé par les lois sur les droits d'auteur. Dans certains pays, la loi permet la reproduction limitée de matériel protégé dans certaines circonstances, mais ces dernières sont parfois moins étendues que le croient certaines personnes. EPSON encourage les utilisateurs d'appareils photo numériques, de scanners et d'imprimantes à jet d'encre à faire preuve de responsabilité et à respecter les lois sur les droits d'auteur.

Marques de commerce

EPSON et EPSON Stylus sont des marques déposées de SEIKO EPSON CORPORATION.

RPM est une marque de commerce d'Epson America, Inc.

Avis général : Les autres noms de produit qui figurent dans le présent document ne sont cités qu'à titre d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs sociétés respectives. EPSON renonce à tous les droits associés à ces marques.

L'emblème ENERGY STAR ne représente d'aucune façon une promotion de l'EPA pour un produit ou un service.

Table des matières

Impression de base	5
Chargement du papier	5
Impression sous Windows	6
Impression sous Macintosh OS X	8
Impression sous Macintosh OS 8.6 à 9.x	10
 Résolution de problèmes	 13
Vérification des témoins de l'imprimante	13
Problèmes et solutions	14
Désinstallation et réinstallation du logiciel d'impression	17
Windows	18
Macintosh OS X 10.x	18
 Exigences et avis	 19
Exigences système Windows	19
Exigences système Macintosh	19
Consignes de sécurité importantes	20
Consignes de sécurité concernant les cartouches d'encre	21
Déclaration de conformité avec la FCC	22
Déclaration de conformité	23
Conformité ENERGY STAR	24
Garantie limitée Epson America, Inc.	24

Impression de base

Avant de commencer, assurez-vous que l'imprimante est installée et que ses logiciels ont été chargés selon les directives de l'affiche *Point de départ*.

Suivez toujours les consignes d'impression suivantes :

■ **Utilisez le bon papier.**

Pour les photos les plus réussies, les couleurs les plus vives et les détails les plus fins, utilisez toujours des encres et papiers EPSON® d'origine.

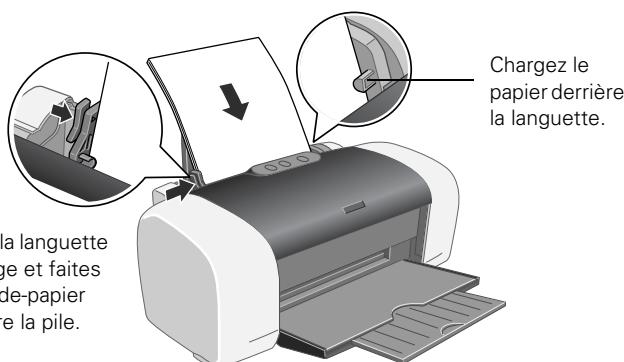
■ **Sélectionnez les paramètres d'impression qui conviennent à votre travail.**

Votre imprimante se règle automatiquement en fonction du type de papier utilisé. C'est pourquoi les paramètres d'impression sont si importants. Ils indiquent à votre imprimante le type de support que vous utilisez et le type d'impression que vous souhaitez réaliser. Vérifiez vos paramètres d'impression chaque fois que vous imprimez.

Chargement du papier

1. Abaissez le plateau de sortie et tirez sa rallonge.
2. Placez votre papier contre le bord droit de l'alimenteur, derrière la languette.
3. Faites glisser le guide-papier gauche contre le papier (sans trop serrer).

Appuyez sur la languette de verrouillage et faites glisser le guide-papier gauche contre la pile.



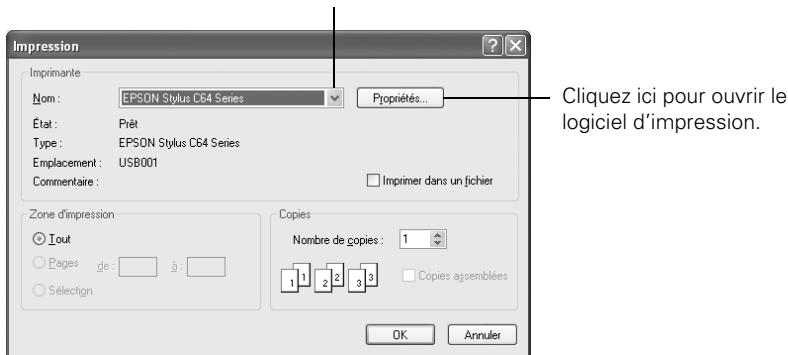
Procédez comme suit lorsque vous chargez le papier :

- Ne chargez pas de papier au-dessus de la flèche du guide-papier gauche.
- Chargez la face d'impression vers le haut. Elle est en général plus blanche ou plus brillante que l'autre face.
- Chargez toujours le côté le moins long du papier en premier, même lorsque vous imprimez en mode Paysage.
- Chargez le papier à en-tête ou préimprimé bord supérieur en premier.
- Si vous utilisez un support spécial, suivez les directives de chargement qui l'accompagnent.

Impression sous Windows

1. Dans le menu Fichier, cliquez sur Imprimer. Une fenêtre d'impression semblable à celle-ci s'affiche :

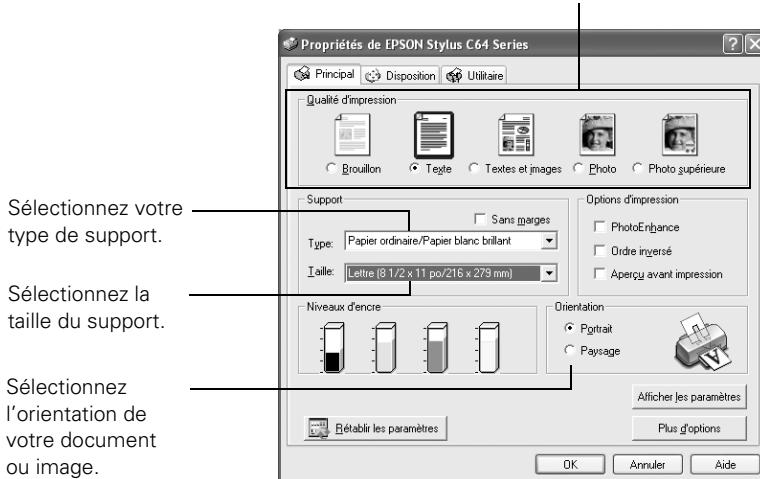
Sélectionnez l'imprimante ici.



2. Assurez-vous que l'imprimante **EPSON Stylus C64 Series** est sélectionnée.
3. Cliquez sur le bouton **Propriétés** ou **Préférences**. (Si un bouton **Configuration**, **Imprimante** ou **Options** s'affiche, cliquez dessus. Puis cliquez sur **Propriétés** ou **Préférences** à l'écran suivant.)

4. Sélectionnez les paramètres suivants dans la fenêtre des propriétés :

Sélectionnez le type de document que vous imprimez.



5. Faites vos sélections parmi les paramètres Qualité d'impression suivants :

Brouillon : Qualité d'impression réduite pour brouillons.

Texte : Qualité d'impression supérieure pour les documents qui ne contiennent que du texte.

Textes et images : Qualité d'impression supérieure pour documents composés de texte et d'images.

Photo : Qualité supérieure et rapidité d'impression pour photos et graphiques.

Photo supérieure : Qualité d'impression supérieure pour photos ou graphiques.

Remarque : Pour plus d'information sur les paramètres d'impression, cliquez sur le bouton ? ou Aide.

Les paramètres Qualité d'impression sur cet écran vous offrent le meilleur rapport qualité/vitesse pour la plupart des travaux d'impression. Pour la meilleure qualité possible (Photo RPM^{MC}) sur certains supports, cliquez sur le bouton **Plus d'options** de l'onglet Principal. Consultez votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour des instructions sur la sélection de Photo RPM.

6. Sélectionnez le paramètre Type correspondant au support utilisé.

7. Sélectionnez d'autres paramètres, tel qu'ilustré à l'étape 4.

8. Cliquez sur OK.

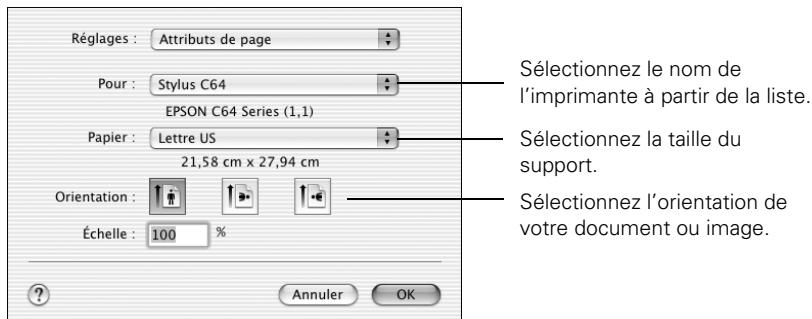
9. Dans la fenêtre d'impression, cliquez sur OK ou Imprimer pour lancer l'impression.

Impression sous Macintosh OS X

Si vous utilisez une application d'impression compatible OS X, suivez les étapes ci-après pour imprimer un document. (Si vous utilisez une application qui n'est compatible qu'avec le mode Classique de Macintosh®, suivez plutôt les étapes de la rubrique « Impression sous Macintosh OS 8.6 à 9.x » à la page 10.)

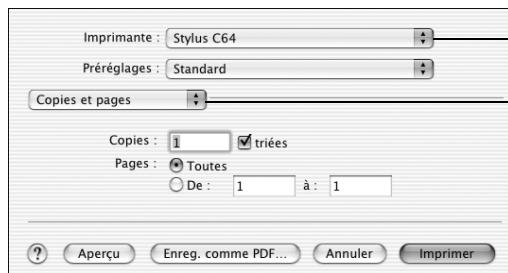
Avant de commencer, vérifiez que vous avez bien ajouté votre imprimante au Centre d'impression (Print Center) selon les directives de l'affiche *Point de départ*.

1. Depuis le menu Fichier, sélectionnez Format d'impression. Sélectionnez les paramètres suivants :



2. Sélectionnez votre imprimante à partir de la liste déroulante Pour.
3. Sélectionnez la taille du support et l'orientation.
4. Cliquez sur OK pour fermer la fenêtre Format d'impression.

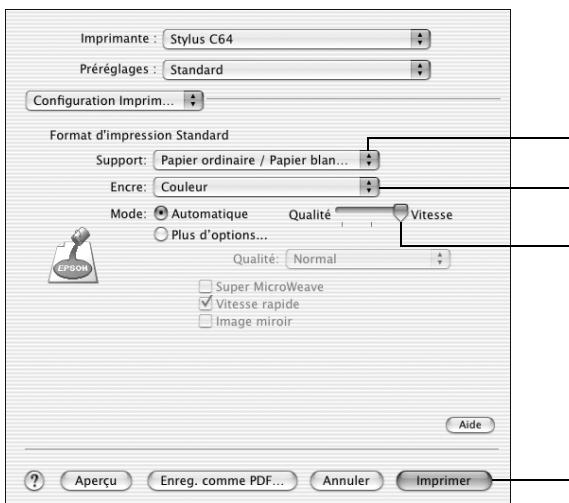
5. Dans le menu Fichier, cliquez sur **Imprimer**. Une fenêtre comme celle-ci s'affiche :



Sélectionnez le nom de l'imprimante à partir de la liste.

Sélectionnez Configuration Imprimante depuis la liste.

6. Ouvrez le menu déroulant Imprimante et sélectionnez de nouveau votre imprimante. Vérifiez toujours que vous avez bien sélectionné la même imprimante que dans la fenêtre Format d'impression.
7. Sélectionnez Configuration Imprimante dans la liste.
8. Sélectionnez au besoin les paramètres d'impression suivants :



Sélectionnez le type de support utilisé.

Sélectionnez l'encre Couleur ou Noire.

Sélectionnez une qualité supérieure ou une impression rapide (le cas échéant).

Cliquez sur Imprimer.

Remarque : Pour plus d'information sur les paramètres d'impression, cliquez sur le bouton Aide.

Le paramètre Qualité sur cet écran vous offre le meilleur rapport qualité/vitesse pour la plupart des travaux d'impression. Pour la meilleure qualité possible (Photo RPM) sur certains supports, cliquez sur le bouton **Plus d'options** et consultez votre *Guide de l'utilisateur* pour des instructions sur la sélection du paramètre Photo RPM.

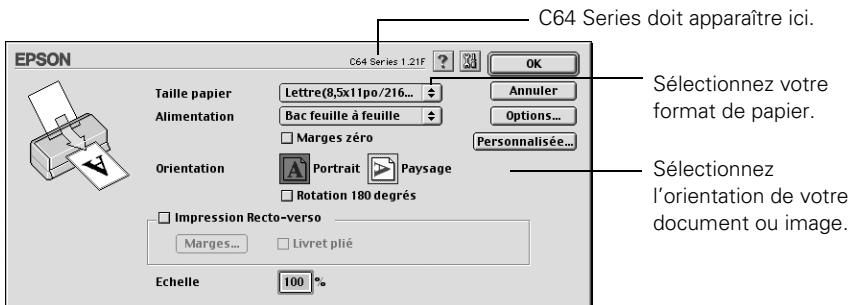
9. Vous pouvez également effectuer d'autres réglages en sélectionnant les options suivantes dans le menu déroulant :
 - **Copies et pages** : Pour sélectionner le nombre de copies ou une série de pages.
 - **Disposition** : Pour sélectionner les options de mise en page.
 - **Couleur** : Pour sélectionner ColorSync® ou régler les commandes de couleur ou le paramètre Gamma.
 - **Résumé** : Pour afficher la liste de tous les paramètres sélectionnés.
 - **Enreg. les réglages perso.** : Pour sauvegarder vos sélections en vue d'une utilisation ultérieure. (Sous OS 10.2.x, sélectionnez **Enregistrer sous** depuis le menu déroulant Préréglages.)

10. Cliquez sur **Imprimer**.

Impression sous Macintosh OS 8.6 à 9.x

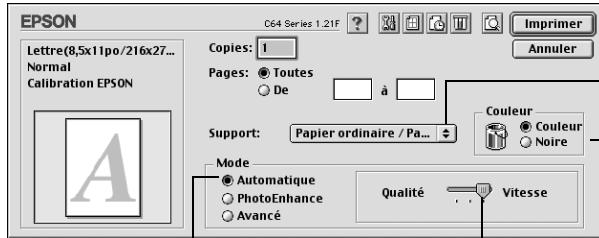
Avant de commencer, vérifiez que l'imprimante est activée dans le Sélecteur, comme le décrit l'affiche *Point de départ*.

1. Depuis le menu Fichier, sélectionnez **Format d'impression**. Sélectionnez les paramètres suivants :



2. Cliquez sur **OK** pour fermer la fenêtre Format d'impression.
3. Depuis le menu Fichier, cliquez sur **Imprimer**.

4. Sélectionnez au besoin les paramètres d'impression suivants :



Sélectionnez le mode Automatique.

Sélectionnez une qualité supérieure ou une impression rapide (le cas échéant).

Sélectionnez le type de support utilisé.

Sélectionnez l'encre Couleur ou Noire.

Remarque : Pour plus d'information sur les paramètres d'impression, cliquez sur le bouton ?.

Le paramètre Qualité sur cet écran vous offre le meilleur rapport qualité/vitesse pour la plupart des travaux d'impression. Pour la meilleure qualité possible (Photo RPM) sur certains supports, cliquez sur le bouton Avancé, puis sur Plus d'options et consultez votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour des instructions sur la sélection du paramètre Photo RPM.

5. Cliquez sur Imprimer.

Résolution de problèmes

Vérification des témoins de l'imprimante

Si les témoins de l'imprimante s'allument ou clignotent, voyez les explications ci-dessous.

Témoin	Explication
Le témoin d'alimentation ⚡ vert clignote.	L'imprimante reçoit un travail d'impression, remplace une cartouche d'encre, charge l'encre ou nettoie la tête d'impression.
Le témoin de papier ⚡ rouge est allumé.	Fin de papier. Chargez d'autre papier et appuyez sur le bouton de papier ⚡ pour relancer l'impression.
Le témoin de papier ⚡ rouge clignote.	Bourrage de papier. Appuyez sur le bouton de papier ⚡ pour dégager le papier bloqué. Si cela ne fonctionne pas, mettez l'imprimante hors tension, ouvrez le capot et retirez le papier coincé, y compris les morceaux déchirés, en tirant vers l'avant. Remettez ensuite l'imprimante sous tension, rechargez le papier et appuyez sur le bouton de papier ⚡.
Le témoin d'encre ⚡ rouge clignote.	L'une des cartouches est presque épuisée. Vérifiez le message qui s'affiche à l'écran pour déterminer quelle cartouche est presque vide. Assurez-vous d'avoir une cartouche de rechange.
Le témoin d'encre ⚡ rouge est allumé.	L'une des cartouches est vide ou n'est pas installée. Assurez-vous d'avoir une cartouche de rechange, puis suivez les étapes de votre <i>Guide de l'utilisateur</i> électronique pour l'installer. Si vous venez d'installer une cartouche neuve, il se peut qu'elle soit incompatible avec l'imprimante ou qu'elle soit mal installée. Réinstallez-la ou remplacez-la par la bonne cartouche, selon les directives du <i>Guide de l'utilisateur</i> électronique.

Témoins	Explication
Le témoin d'alimentation ⚡ vert et le témoin d'encre ⚡ rouge sont allumés.	L'une des cartouches d'encre n'est pas installée correctement. Réinstallez-la selon les directives du <i>Guide de l'utilisateur</i> électronique.
Les témoins de papier ⚡ et d'encre ⚡ rouges clignotent.	Il se peut que du papier coincé bloque le mouvement de la tête d'impression. Mettez l'imprimante hors tension, puis ouvrez le capot et retirez le papier coincé ou tout autre corps étranger. Remettez l'imprimante sous tension. Si les témoins sont toujours allumés, communiquez avec votre revendeur ou avec EPSON, comme le décrit l'affiche <i>Point de départ</i> .
Le témoin d'alimentation ⚡ vert est éteint; les témoins de papier ⚡ et d'encre ⚡ rouges clignotent.	L'imprimante peut avoir une erreur interne. Mettez l'imprimante hors tension, attendez quelques secondes, puis remettez-la sous tension. Si les témoins clignotent toujours, communiquez avec votre revendeur ou avec EPSON, comme le décrit l'affiche <i>Point de départ</i> .

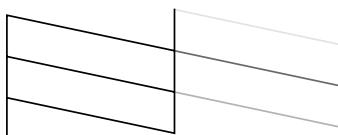
Problèmes et solutions

L'impression comporte des lignes claires.

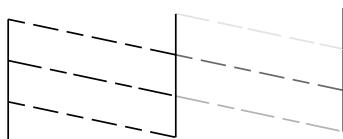


- Il faut peut-être nettoyer les buses de la tête d'impression; suivez les instructions ci-dessous :
 1. Assurez-vous que l'imprimante est sous tension, mais au repos, et que le témoin d'encre ⚡ rouge est éteint.

2. **Windows** : Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône d'imprimante  de la barre de tâches (dans le coin inférieur droit de l'écran). Sélectionnez **Nettoyage des têtes**.
Macintosh OS X : Ouvrez le dossier Applications et sélectionnez **EPSON Printer Utility** (Utilitaire d'imprimante EPSON). Sélectionnez **Stylus C64** dans la liste des imprimantes, cliquez sur **OK** et sélectionnez **Nettoyage des têtes**.
Macintosh OS 8.6 à 9.x : Ouvrez le menu Fichier et sélectionnez **Format d'impression** ou **Imprimer**. Cliquez sur le bouton , puis cliquez sur **Nettoyage des têtes** .
3. Suivez les instructions à l'écran pour nettoyer la tête d'impression.
Le nettoyage prend environ 40 secondes. Le témoin d'alimentation  vert clignote et l'imprimante émet des bruits.
Mise en garde : Ne mettez jamais l'imprimante hors tension pendant que le témoin d'alimentation  vert clignote, à moins que l'appareil n'ait pas émis de son depuis plus de 5 minutes.
4. Lorsque le témoin d'alimentation  vert cesse de clignoter, assurez-vous que l'imprimante contient du papier, puis procédez comme suit :
Windows : Cliquez sur **Impression du motif de test des buses**. Cliquez ensuite sur **Imprimer**.
Macintosh : Cliquez sur **Confirmation**, puis cliquez sur **Suivant**. Le motif de vérification des buses s'imprime.
5. Si le motif de vérification des buses ne présente aucun écart ni aucune ligne, cliquez sur **Terminer**.



Si le motif présente des écarts, cliquez sur Nettoyer (Windows) ou Nettoyage (Macintosh) pour nettoyer de nouveau la tête d'impression.



Vous pouvez aussi mettre l'imprimante hors tension et attendre une nuit, pour que l'encre sèche puisse se ramollir, et essayer de nettoyer la tête d'impression de nouveau.

- Il faut peut-être remplacer les cartouches d'encre; consultez votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour des directives de remplacement des cartouches d'encre.

Votre impression est trouble ou maculée.

- Vérifiez que la face d'impression du papier est bien dirigée vers le haut. Elle est en général plus blanche ou plus brillante que l'autre face.
- Si vous utilisez du papier recto verso et vous imprimez des images sombres ou fortement saturées d'un côté de la feuille, il se pourrait que votre tirage soit maculé après l'impression de l'autre côté. Imprimez d'abord le côté avec l'image ou le texte le moins foncé pour éviter le maculage.
- Si l'encre laisse des traces au dos de vos impressions, nettoyez l'intérieur de l'imprimante, tel que décrit dans votre *Guide de l'utilisateur* électronique.

L'alimentation en papier fonctionne mal ou des bourrages se produisent.

- Si plusieurs pages sont alimentées en même temps, retirez le papier de l'alimenteur et aérez les bords des feuilles pour les séparer, puis rechargez-le.
- S'il y a un bourrage de papier, appuyez sur le bouton de papier ▶▶ et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes. Si cela ne fonctionne pas, ouvrez le capot et retirez le papier coincé, y compris les petits morceaux déchirés, en tirant vers l'avant. Rechargez le papier et appuyez sur le bouton de papier ▶▶.
- Les tirages recto verso fortement saturés peuvent gondoler et causer un bourrage de papier.

Si l'alimentation fonctionne mal ou s'il se produit de fréquents bourrages de papier :

- Utilisez un papier lisse de haute qualité, chargé face d'impression vers le haut.
- Aérez les bords de la pile de papier pour séparer les feuilles.
- Ne chargez pas le papier au-dessus de la flèche à l'intérieur du guide gauche.
- Placez le papier contre le bord droit de l'alimenteur, derrière la languette. Faites glisser le guide-papier gauche contre le papier, sans trop serrer.

Impression d'un trop grand nombre de copies.

Assurez-vous que le paramètre Copies de votre logiciel d'impression ou application n'est pas réglé pour l'impression de copies multiples.

Caractères erronés.

- Vérifiez que le câble USB est bien connecté et qu'il est conforme aux exigences de la page 19. Essayez d'imprimer encore une fois.
- Assurez-vous que votre imprimante est bien sélectionnée dans Windows. Si vous utilisez un Macintosh, assurez-vous que l'imprimante est activée dans le Centre d'impression (OS X) ou le Sélecteur (Macintosh OS 8.6 à 9.x).
- Si vous utilisez une boîte de commutation ou un concentrateur USB, connectez plutôt l'imprimante directement à l'ordinateur.

Désinstallation et réinstallation du logiciel d'impression

Pour désinstaller la version anglaise du logiciel et installer la version française sous Windows ou Macintosh OS X 10.x, suivez les instructions ci-dessous selon votre système d'exploitation.

Remarque : Sous Macintosh OS 8.6 à 9.x, le logiciel d'impression ne peut être installé que dans la langue du système d'exploitation de l'ordinateur.

Windows

1. Cliquez sur **Démarrer** (Start) et sélectionnez **Programmes** ou **Tous les programmes** (Programs ou All programs) > **EPSON** ou **EPSON Imprimantes** (EPSON Printers) et sélectionnez **Désinstallation du pilote d'impression EPSON** (EPSON Printer Software Uninstall). Suivez les directives qui s'affichent à l'écran.
2. Modifiez le paramètre régional dans le Panneau de configuration. Vous devez sélectionner un paramètre français. (Pour plus d'information sur la modification du paramètre régional, consultez l'aide de Windows.)
3. Redémarrez l'ordinateur et suivez les directives de l'affiche *Point de départ* pour installer la version française du logiciel d'impression. N'oubliez pas de rétablir votre paramètre régional d'origine une fois l'installation du logiciel d'impression terminée.

Macintosh OS X 10.x

Pour afficher la version française du logiciel d'impression, vous devez sélectionner **Français** comme langue du système d'exploitation. Consultez la documentation de votre Macintosh pour savoir comment modifier la langue du système d'exploitation.

Exigences et avis

Exigences système Windows

Pour utiliser votre imprimante et ses logiciels, votre système doit avoir :

- Un ordinateur compatible Microsoft® Windows® avec processeur Pentium® 233 MHz ou plus rapide
- Microsoft Windows 98, Windows Me, Windows 2000 ou Windows XP
- Au moins 64 Mo de RAM (128 Mo conseillés)
- 100 Mo d'espace libre sur le disque dur (200 Mo ou plus conseillés)
- Adaptateur et moniteur VGA ou supérieur
- Port USB compatible Windows
- Un câble USB « AB » blindé d'une longueur maximale de 2 mètres (6,5 pieds)

Exigences système Macintosh

Pour utiliser votre imprimante et ses logiciels, votre système doit avoir :

- Un ordinateur Apple iMac^{MC} ou Power Macintosh® G3 ou G4 avec port USB intégré
- Macintosh OS 8.6 à 9.x, OS X 10.1 ou version ultérieure (Macintosh OS 9.0 ou version ultérieure conseillée)
- Au moins 64 Mo de RAM pour OS 8.6 à 9.x (128 Mo conseillés); 128 Mo de RAM conseillés pour OS X (256 Mo ou plus conseillés)
- Au moins 100 Mo d'espace libre sur le disque dur (200 Mo conseillés)
- Affichage VGA ou supérieur
- Un câble USB « AB » blindé d'une longueur maximale de 2 mètres (6,5 pieds)

Consignes de sécurité importantes

Pour utiliser l'imprimante de manière sûre et efficace, veuillez lire les consignes de sécurité suivantes :

- Suivez tous les avertissements et directives indiqués sur l'imprimante.
- Utilisez seulement le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette de l'imprimante.
- Connectez tout le matériel à des prises d'alimentation mises à la terre. Évitez d'utiliser des prises se trouvant sur le même circuit qu'un photocopieur ou qu'un système d'aération qui s'éteint et se rallume à intervalles réguliers.
- Placez l'imprimante près d'une prise de courant où la fiche peut être débranchée facilement.
- N'utilisez pas un cordon d'alimentation endommagé ou effiloché.
- Si vous utilisez une rallonge avec l'imprimante, veillez à ce que l'intensité nominale totale des dispositifs branchés sur la rallonge ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière. Assurez-vous également que l'intensité nominale totale de tous les dispositifs branchés dans la prise murale ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière.
- Tenez l'imprimante et l'ordinateur loin des sources potentielles de brouillage électromagnétique, p. ex., haut-parleurs ou socles de téléphone sans fil.
- Évitez les emplacements soumis à des changements rapides de température ou d'humidité, aux chocs, aux vibrations ou à la poussière.
- Prévoyez suffisamment d'espace autour de l'imprimante pour assurer une ventilation adéquate (c'est-à-dire, laissez au moins 9,9 cm [3,9 po] entre le mur et le dos de l'imprimante).
- Ne placez pas l'imprimante près d'un radiateur ou d'un évent de chauffage ni dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- Placez l'imprimante sur une surface stable et plane de dimensions supérieures à la base de l'appareil. L'imprimante ne fonctionnera pas correctement si elle est inclinée ou à un angle.
- Lorsque vous rangez ou transportez l'imprimante, évitez de l'incliner, de la poser sur son côté ou de la placer à l'envers, sinon les cartouches d'encre risquent de fuir.
- Avant de nettoyer l'imprimante, mettez-la hors tension et débranchez-la. Nettoyez-la avec un chiffon humide seulement. Ne renversez pas de liquide dans l'imprimante.

Mise en garde : Mettez toujours l'imprimante hors tension au moyen du bouton d'alimentation . N'éteignez pas la barre multiprises et ne débranchez pas l'imprimante avant que le témoin d'alimentation  vert ne s'éteigne.

- Ne bloquez pas ou ne recourez pas les ouvertures du boîtier de l'imprimante. N'insérez pas d'objets dans les fentes.
- Sauf indication contraire dans le présent guide, ne tentez pas de réparer vous-même l'imprimante.
- Débranchez l'imprimante et adressez-vous à un technicien agréé dans les cas suivants : Si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé; si une substance liquide s'est infiltrée dans l'imprimante; si l'imprimante est tombée ou son boîtier a été endommagé; si l'imprimante ne fonctionne pas correctement ou son rendement est en baisse. Réglez seulement les commandes dont il est question dans les directives de fonctionnement.

Consignes de sécurité concernant les cartouches d'encre

- Tenez les cartouches d'encre hors de portée des enfants.
- Redoublez de vigilance lorsque vous manipulez des cartouches d'encre usées; il pourrait y avoir de l'encre autour du port de distribution d'encre. En cas de contact de l'encre avec la peau, lavez bien avec de l'eau et du savon. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec de l'eau.
- Ne mettez pas la main à l'intérieur de l'imprimante et ne touchez pas aux cartouches d'encre pendant l'impression.
- Ne déplacez pas manuellement la tête d'impression. Vous risquez d'endommager l'imprimante.
- Installez la cartouche d'encre immédiatement après l'avoir déballée. Une cartouche déballée longtemps avant son utilisation peut entraîner une mauvaise qualité d'impression.
- N'utilisez pas une cartouche d'encre dont la date indiquée sur son emballage est dépassée. Pour obtenir des résultats supérieurs, utilisez les cartouches d'encre dans les six mois après leur installation.
- Rangez les cartouches d'encre dans un endroit frais, à l'abri de la lumière.
- Lorsque vous rangez les cartouches d'encre, placez le dessous de l'emballage vers le bas.
- Après avoir sorti une cartouche d'encre d'un site d'entreposage froid, laissez-la se réchauffer à la température ambiante pendant au moins trois heures avant de l'utiliser.
- N'agitez pas la cartouche après le déballage, au risque de causer une fuite d'encre.
- Ne retirez pas et ne déchirez pas l'étiquette de la cartouche d'encre, cela risque de causer une fuite.

- Ne démontez pas les cartouches d'encre et n'essayez pas de les remplir. Cela risque d'endommager la tête d'impression.
- Ne touchez pas la puce verte à circuit intégré qui se trouve sur le côté de la cartouche. Cela pourrait nuire au fonctionnement de l'imprimante.
- Si vous retirez une cartouche d'encre en vue d'une utilisation ultérieure, protégez la zone de distribution d'encre de la saleté et de la poussière et rangez la cartouche dans le même environnement que celui dans lequel se trouve l'imprimante. Le port de distribution d'encre comporte un clapet. Les couvercles et bouchons ne sont donc pas nécessaires, mais une attention particulière est requise pour empêcher l'encre de tacher les articles entrant en contact avec la cartouche. Ne touchez pas le port de distribution d'encre de la cartouche ou toute surface à proximité de celui-ci.
- Avant de transporter l'imprimante, assurez-vous que la tête d'impression est bien immobilisée à droite et que les cartouches d'encre sont installées. Fixez le support de cartouches d'encre au boîtier de l'imprimante avec du ruban adhésif pour vous assurer qu'il reste à la bonne position.

Déclaration de conformité avec la FCC

Pour les utilisateurs aux États-Unis

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences dans les installations résidentielles. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux directives, peut brouiller les ondes radio ou télévision. Toutefois, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement brouille la réception des ondes radio et télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Eloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil sur une autre prise ou un autre circuit que celui du récepteur.
- Demandez conseil auprès du revendeur de l'appareil ou d'un technicien radio/télévision expérimenté.

AVERTISSEMENT : Le branchement d'un câble d'interface non blindé à ce matériel entraînera l'annulation de l'homologation FCC de cet appareil et risque de causer des interférences dépassant les limites établies par la FCC pour ce matériel. Il incombe à l'utilisateur de se procurer et d'utiliser un câble d'interface blindé avec cet appareil. Si le matériel est doté de plusieurs connecteurs d'interface, évitez de connecter des câbles à des interfaces inutilisées. Toute modification non expressément autorisée par le fabricant peut annuler la permission d'utilisation du matériel.

Pour les utilisateurs au Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Déclaration de conformité

Selon la norme 47CFR, parties 2 et 15 régissant les ordinateurs personnels et périphériques de classe B et/ou les unités centrales et les dispositifs d'alimentation électrique utilisés avec les ordinateurs personnels de classe B :

Nous : EPSON AMERICA, INC.

Situés à : MS : 3-13
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Téléphone : (562) 290-5254

Déclarons sous notre seule et unique responsabilité que le produit identifié dans la présente est conforme à la norme 47CFR, parties 2 et 15 des règles FCC régissant les dispositifs numériques de classe B. Chaque produit commercialisé est identique à l'appareil représentatif essayé et jugé conforme aux normes. Les dossiers tenus indiquent que l'équipement produit se situe dans les limites acceptables, du fait de la production en quantité et des essais réalisés sur une base statistique, en conformité avec le règlement 47CFR, alinéa 2.909. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable, et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Nom commercial : EPSON

Type de produit : Imprimante à jet d'encre

Modèle : B241B

Conformité ENERGY STAR

En sa qualité de partenaire ENERGY STAR, EPSON a déterminé que ce produit répond aux directives ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique. Le programme EPA ENERGY STAR pour matériel de bureau est un partenariat volontaire des membres de l'industrie du matériel de bureau et d'informatique dont le but est de promouvoir l'introduction d'ordinateurs, de moniteurs, d'imprimantes, de télécopieurs et de copieurs éconergétiques afin de réduire la pollution atmosphérique due à la production d'électricité.



Garantie limitée Epson America, Inc.

Ce qui est couvert : Epson America, Inc. (« EPSON ») garantit au premier acheteur au détail que l'imprimante EPSON couverte par la présente garantie limitée, si elle est achetée et utilisée aux États-Unis ou au Canada, est conforme aux spécifications du fabricant et sera exempte de défaut de fabrication et de vice de matériau pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Epson garantit également que les cartouches d'encre fournies avec l'imprimante fonctionnent conformément à l'utilisation précisée par le fabricant, utilisation qui pourrait expirer avant la fin de la garantie limitée de l'imprimante EPSON. Pour toute intervention au titre de la garantie, vous devez fournir la preuve d'achat d'origine.

Ce qu'Epson fera pour remédier aux problèmes : Si votre imprimante EPSON s'avère défectueuse pendant la période de garantie, veuillez appeler Epson au (800) 922-8911 pour obtenir des renseignements diagnostiques et un numéro de téléphone au cas où une intervention au titre de la garantie s'impose. Au besoin, un technicien Epson réalisera un diagnostic téléphonique pour déterminer si l'imprimante a besoin d'être réparée. Si l'imprimante a besoin d'être réparée, Epson peut, à son choix, remplacer ou réparer l'appareil, sans frais de pièces ou de main-d'œuvre. Si Epson autorise le remplacement de l'unité défectueuse, Epson vous enverra une imprimante de remplacement, en port payé si vous utilisez une adresse au Canada ou aux États-Unis (à l'exception de Porto Rico et des possessions des États-Unis). Les livraisons à destination d'autres régions seront en port payable à l'arrivée. Il vous incombe d'emballer correctement l'imprimante défectueuse et de la retourner à Epson dans un délai de cinq (5) jours ouvrables après avoir reçu l'unité de remplacement. Epson vous demandera un numéro de carte de crédit ou de débit pour couvrir le coût de l'unité de remplacement au cas où vous ne retourneriez pas l'unité défectueuse. Si votre imprimante doit être réparée, Epson vous demandera de l'envoyer à Epson ou à son centre de service autorisé qui la réparera et vous la renverra. Vous êtes responsable d'emballer l'imprimante et de tous les frais vers et depuis le centre de service

autorisé EPSON. Lorsqu'une intervention au titre de la garantie nécessite l'échange de l'imprimante ou d'une pièce, l'élément remplacé devient la propriété d'Epson. L'imprimante ou la pièce de remplacement pourra être neuve ou remise à neuf selon les normes de qualité d'Epson et, au choix d'Epson, elle pourra être un autre modèle de même type et qualité. La responsabilité d'Epson pour le remplacement du produit couvert ne pourra dépasser le prix d'achat au détail d'origine du produit. Les produits et pièces d'échange sont couverts pour la période de garantie restante du produit d'origine couvert par cette garantie limitée.

Ce que la garantie ne couvre pas : Cette garantie ne s'applique qu'aux États-Unis et au Canada pour l'utilisation normale du produit. Cette garantie n'est pas transférable et ne s'appliquera pas aux produits achetés auprès d'un utilisateur final. Cette garantie ne couvre pas le changement des couleurs ni la décoloration des tirages ni le remboursement des matériaux ou services nécessaires pour les travaux de réimpression. Elle ne s'applique pas aux dommages subis par le produit EPSON du fait de l'utilisation de pièces et fournitures non fabriquées, distribuées ou homologuées par Epson. Sont notamment exclus de la garantie les rubans, cartouches d'encre et pièces, composants ou périphériques fabriqués par des tiers et ajoutés au produit EPSON après son expédition par Epson, comme par exemple des cartes ou composants ajoutés par l'utilisateur ou le revendeur. Epson ne sera pas tenue d'effectuer d'interventions au titre de la garantie lorsque l'étiquette ou le logo EPSON, le numéro de série ou la plaque signalétique ont été enlevés de l'unité, ou si le produit n'est pas correctement entretenu ou ne fonctionne pas correctement du fait d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive, d'une installation incorrecte, d'une négligence, d'avaries lors du transport, de dommages causés par un incendie, une inondation, la foudre, une surtension électrique, des problèmes logiciels, une interaction avec des produits de marque autre qu'EPSON, ou d'une intervention effectuée par un tiers autre qu'un réparateur EPSON agréé. Si une anomalie déclarée ne peut être identifiée ou reproduite, les frais engagés seront à votre charge.

CE QUI PRÉCÈDE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE NON-VIOLATION OU D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE. CERTAINES LOIS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES. SI CES LOIS S'APPLIQUENT À VOUS, TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE DÉFINIE CI-DESSUS. SAUF DISPOSITION CONTRAIRE, TOUTE DÉCLARATION OU GARANTIE FAITE PAR UNE AUTRE PERSONNE OU SOCIÉTÉ EST NULLE. SAUF DISPOSITION CONTRAIRE DANS LA PRÉSENTE GARANTIE, NI EPSON AMERICA INC. NI SES FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES EN CAS DE PERTE, GÈNE OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT EPSON, QUE CE SOIT À LA SUITE DU NON-RESPECT DE LA GARANTIE OU D'UNE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE.

Au Canada, les garanties englobent les garanties et les conditions.

Certains territoires n'autorisant pas les limitations qui s'appliquent à la durée d'une garantie implicite, et d'autres n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, il est possible que les limitations et exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous donne des droits juridiques spéciaux et vos droits sont susceptibles de varier d'un territoire à l'autre.

Epson America, Inc. - P.O. Box 93012 - Long Beach, CA 90809-3012

